



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions

→ TPSGC

See herein for bid submission instructions

Voir la présente pour les instructions sur la présentation d'une soumission

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Departmental Individual Standing Offer (DISO)

Offre à commandes individuelle du département(OCID)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
10th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto
Ontario
M2N 6A6

Title - Sujet Petro Tank Systems, Ontario Region Engineering Services - Allied Petroleum Product Tank Systems, Ontario Region	
Solicitation No. - N° de l'invitation EQ447-212533/A	Date 2021-06-10
Client Reference No. - N° de référence du client EQ447-212533	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier PWL-0-43062 (035)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWL-035-2565	
Date of Original Request for Standing Offer 2021-05-17 Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2021-06-29 Heure Avancée de l'Est HAE	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Woodhall, Lauren	Buyer Id - Id de l'acheteur pwl035
Telephone No. - N° de téléphone (416) 230-9083 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Various across Ontario Region	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Modification 001 à la Demande d'offre à commandes

La présente modification vise à 1) intégrer des changements à la section Instructions générales aux offrants (IG), paragraphe IG 10.1 Présentation de l'offre; intégrer des changements à la section EPEO 2 Exigences relatives à l'offre, paragraphe 2.3 Exigences spécifiques de présentation des offres; et 3) fournir les réponses à la Demande de précisions.

1. Part 2 Instructions générales aux offrants (IG), IG 10.1 Présentation de l'offre, 2. (d)

Supprimer : en entier

Insérer :

2. (d) de veiller à ce que le nom de l'offrant, l'adresse de retour, le numéro et la description de la Demande d'offres à commandes, ainsi que la date et l'heure de clôture de la Demande d'offre à commandes soient clairement indiqués sur l'offre;

2. EPEO 2 Exigences relatives à l'offre, paragraphe 2.3 Exigences spécifiques de présentation des offres

Supprimer : en entier

Insérer :

2.3 Exigences spécifiques de présentation des offres

Le nombre maximum de pages (incluant le texte et les graphiques) à soumettre pour les exigences cotées sous la rubrique EPEO 3.2 est de quarante (40) pages.

Les éléments suivants ne sont pas inclus dans le nombre maximum de pages mentionné ci-haut :

- Lettre d'accompagnement
- Page couverture
- Onglets / diviseurs utilisés pour identifier uniquement les sections de l'offre, à condition qu'ils soient exempts de tout autre texte et/ou de graphique
- Table des matières
- Formulaire de déclaration et d'attestations (annexe A)
- Dispositions relatives à l'intégrité – documentation exigée
- Première page du document de la Demande d'offre à commandes
- Première page de(s) modification(s) au document de la Demande d'offre à commandes
- Formulaire d'offre de prix (annexe B)
- Identification des membres de l'équipe (annexe C)
- Permis, attestation et autorisation

Conséquence de non-conformité: toute page excédentaire au-delà du nombre maximum de pages

mentionné ci-haut et toute autre pièce jointe seront retirées de l'offre et ne seront pas transmises aux membres du Comité d'évaluation de TPSGC aux fins d'évaluation.

3. Demandes de précisions

- Q1.** Est-ce que le nombre maximum de pages peut être augmenté à 40 pages afin de répondre aux exigences cotées?
- R1.** Oui, la limite maximale de pages a été augmentée à 40 pages. Voir le point 2.3 ci-dessus.
- Q2.** Il existe actuellement un volume important de demandes dans l'industrie. SPAC envisagerait-il de prolonger le délai de la Demande d'offre à commandes de trois semaines, soit jusqu'au 20 juillet 2021?
- R2.** Le Canada n'envisage pas de reporter la date de clôture de la Demande d'offre à commandes pour l'instant.
- Q3.** La Région de l'Ontario de SPAC envisagerait-elle de changer le prix des offres pour l'harmoniser avec celui des autres Demandes d'offres à commandes de SPAC dans la Région de la capitale nationale afin qu'il soit plus équitable pour les entreprises concurrentielles dans le cadre du processus d'évaluation.
- R3.** L'évaluation financière demeure telle qu'elle figure dans la Demande d'offres à commandes.

Toutes les autres modalités de la Demande d'offre à commandes demeurent inchangées.